



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ
ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΝΕΟΛΑΙΑΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ
ΜΕΣΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ

Αρ. Φακ.: 07.01.005.003.001

17 Σεπτεμβρίου 2026

Διευθυντές/Διευθύντριες
Σχολείων Μέσης Γενικής Εκπαίδευσης

**ΘΕΜΑ: Διευκρινίσεις σχετικά με την παραχώρηση σχετικών με
τη γλώσσα διευκολύνσεων στους/στις μαθητές/μαθήτριες
με Μεταναστευτική Βιογραφία στη Μέση Γενική Εκπαίδευση**

Αναφορικά με το πιο πάνω θέμα και σε συνέχεια των εγκυκλίων γρρ20287 ημερομηνίας 30/7/2026 και γρρ20353 ημερομηνίας 31/08/2026, διευκρινίζονται τα ακόλουθα:

1. Η παραχώρηση σχετικών με τη γλώσσα διευκολύνσεων σε μαθητές/μαθήτριες με μεταναστευτική βιογραφία ισχύει κατά τη διάρκεια της φοίτησής τους σε Πρόγραμμα Μεταναστευτικής Βιογραφίας στην Α΄ και Β΄ τάξη Γυμνασίου, καθώς και στην Α΄ Λυκείου.
2. Για την παραχώρηση διευκολύνσεων σε μαθητές/μαθήτριες με μεταναστευτική βιογραφία θα πρέπει να υποβληθεί από τη σχολική μονάδα, εκεί και όπου κρίνεται απαραίτητο, σχετικό αίτημα, το οποίο θα τύχει αξιολόγησης από το Γραφείο του Προγράμματος Μεταναστευτικής Βιογραφίας. Τυχόν αιτήματα για διευκολύνσεις θα πρέπει να αποστέλλονται στο dme-metanastefiki-viografia@schools.ac.cy.
3. Οι διευκολύνσεις που μπορούν να παραχωρηθούν αφορούν την ανάγνωση και απλοποίηση της γλωσσικής διατύπωσης, καθώς και τον επιπρόσθετο χρόνο εξέτασης (10% επί της συνολικής διάρκειας της εξέτασης).
4. Για σκοπούς ομαλής ένταξης στη γενική τάξη και με βάση την εγκύκλιο γρρ20287, επισημαίνεται ότι, στους/στις μαθητές/ μαθήτριες που ολοκλήρωσαν επιτυχώς την παρακολούθηση Προγράμματος Μεταναστευτικής Βιογραφίας σε Γυμνάσιο ή Λύκειο κατά την περσινή σχολική χρονιά (2025-2026), παραχωρούνται η απαλλαγή από τα ορθογραφικά λάθη και τη στίξη και ο επιπρόσθετος χρόνος εξέτασης, χωρίς υποβολή σχετικού αιτήματος, μόνο για την τρέχουσα σχολική χρονιά.

Δρ Γιώργος Κουτσίδης
Αναπλ. Διευθυντής
Μέσης Γενικής Εκπαίδευσης

